

WMA 財富管理顧問課程

WMA (Wealth Management Advisor)

【運用邏輯架構與資訊分析，提供解決方案】

啟富達國際 管理團隊

<http://www.cfd.tw>

【文章分享】滋味甜美的「辛苦」

資料來源：【網路文章】2010 / 05 / 25 文／蔡穎卿 30 雜誌

我曾在女兒轉受英文教育的時候送給她一首英國詩人吉卜齡（Rudyard Kipling）寫給兒子的詩，詩名叫〈如果〉（if.....，1895 年）。這首詩給當時小四的大女兒許多的激勵，在度過她自己必須逆游而上的學習處境時，她不只把詩牢牢地背在腦中，還抄寫了一份貼在上學的檔案夾中，做為生活的提醒。

對我來說，這首詩也是我常常引為自勉的，尤其當中有幾句詩更是我度過工作難關時永遠的助力。

——假如你能等待，而不怕等得累

——假如你能強迫你的心、勇氣和體力，在它們早已枯竭時為你效勞

行動與成功之間，沒有捷徑

我從 27 歲第一次開始小小的創業時，對這兩句話的體會就已經非常深刻。回想起來，我之所以在這 22 年裡，不管遇到什麼困難都很少起頹喪、退卻的心，就是因為了解「等待」與成果的重要。我相信辛苦耕耘的人要不怕等得累，才會有歡然收割的一天。

在這個急速轉動的社會中，我們凡事講究效率是好的，但是獨獨對於「成就」這件事，真的無法操之過急，更不該抱持短視近利的心態。

有很多年輕的朋友曾問過我創業的經驗，言談中，他們對於「行動」與「成功」之間的看法，常常顯現一種我無法了解的邏輯。好像任何事都有個簡易的捷徑，而所有創業未成的人，也都是因為沒有找到那條捷徑才造成失敗的結果。

我並不認為這樣的想法是正確的，固然，專家有許多理論與方法可以幫助大家在開始一份事業時，不必多走冤枉的摸索之路，但是創業的路上其實不會有完全相同於教學模式的條件，腳踏實地慢慢走才會抵達目的地；能克服問題的人永遠靠的是耐力與努力。

起步階段，必要的辛勤耕耘

我們常常看到一些年輕人創業時，坐而言的時間比起而行的時間多很多；又或者，一份剛起頭的事業經營不到幾個月便草草無聲收場了。我看著這過短的創業路程，有時不免在心中起了一種疑問，這是他們跟成功的賭博嗎？那些事前的規劃難道都不算數了，為什麼這麼快就認輸走人了？

幾個月前，我移居北部。先把家安頓好、送小女兒去美東上大學之後，我很快地動手籌劃自己所謂空巢期的中年新生活。整整 4 個月過去了，從裝修工程的監工到店務開始實際運作，我每天工作都超過 12 個小時。對於年近 50 歲的體能來說，當然是吃重的，但真正使我困擾的，是不管我如何樂在其中，旁人卻替我的生活節奏感到憂慮。

這些善意的關心是可貴的，我非常感謝，但是大家在給我建議時卻可能忽略了每份工作在穩定之前，都得經過艱苦的草創期；當我們看到一棟完工的建築物時，多半會忘記曾經有好長一段時間，許多工人在為它流汗辛苦；當我們看到一份運作穩定的事業或工作時，其實已經看不到隱藏在當中的籌備辛苦與穩定基力；但是，如果你也想自己創業，就絕對不能不學會「看到」或「看懂」這一切。

起飛後，持續加速不能鬆懈

我常常用飛機的續航來形容創業的辛苦。飛機好不容易平穩地起飛了，很多人以為從此之後就是事業的海闊天空。但事實是，如果不好好照管各種狀況與持續加油，它是隨時都會從高空墜下的。創業的艱辛與成就全都是這樣的一體兩面。

的確有很多人無法禁受創業前期的過度辛苦與旁人所給予的壓力。我因為經驗豐富而十分了解「過度」辛苦的必然，所以，很想跟所有年輕的朋友分享這樣的心情，無論如何都要鼓勵自己度過穩定前必然會有的雜亂與辛勞。

創業的人應該每走過一小段路就要回頭欣賞自己的足跡。仔細看看哪幾步踏空了、哪些過程走得穩健美好？我每一回頭總靜心思考，在清楚的自省下必然有許多足以讓自己成長的發現。

無論是創業或接受一份工作的挑戰，我認為說服自己樂意撐過起步時的辛苦是重要而有意義的。擔子總是愈挑愈不覺得重，再崎嶇的路也是愈走才會懂得使之平順的方法；我們應該對成就有合理的期待；如果自己不每天高興、勤奮的耕耘，收割日到來的那天，園中的荒蕪豈不是應有的景象？

(附註：文章取自網路流傳，若有侵權請來信必立即刪除。)